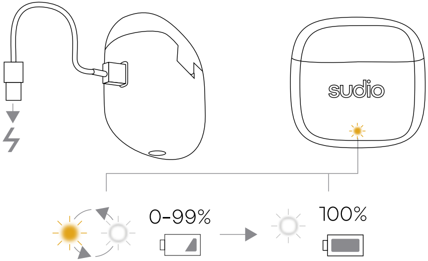


**EN**

Use wireless charger or USB-C. Amber/white light = charging.
White light = charged.

**CHS**

可使用无线充电板或是USB-C充电线。充电时会闪橙色/白色灯，完全充满时呈白色灯，不会闪烁。

**CHT**

可使用無線充電盤或是USB-C充電線。充電時會閃橙色/白色燈，完全充滿時呈白色燈，不會閃爍。

**JP**

USB Type-Cケーブルまたはワイヤレス充電器を使用して下さい。充電中はLEDライトがオレンジと白色に点滅、満充電で白色に点灯します。

**KR**

충전은 USB Type-C 케이블 또는 무선충전기를 사용해 주십시오. 충전 중에는 LED 불빛이 오렌지와 흰색으로 , 완충 시 흰색으로 점등됩니다.

**DE**

Drahtloses Ladegerät oder USB-C verwenden. Gelbes/weißes Licht = Laden. Weißes Licht = Geladen.

**FR**

Utilisez chargeur sans fil/USB-C.
Voyant orange = en charge.
Voyant blanc = chargé.

**SE**

Använd trådlös laddare eller USB-C. Orange ljus = laddar. Vitt ljus = fulladdad.

**RU**

Беспроводная зарядка или USB-C. Желтый/белый свет – зарядка в процессе. Белый свет – заряжено.

**ES**

Use cargador inalámbrico o USB-C. Luz ámbar/blanca = cargando. Luz blanca = cargado.

**AR**

استخدم شاحن لاسلكي أو شاحن يو اسي بي. تحول اللون بين ضوء العمبر والابيض = شحن. الضوء الأبيض = مشحون.

**PH**

Ang LED ay nagbi-blink ng amber light kapag mahina ang baterya (0-25%), at white light sa pagitan ng 26%-100%

**ID**

LED berkedip kuning saat baterai lemah (0-25%), dan lampu putih antara 26%-100%

**PT**

Utilize um carregador sem fios ou USB-C. Luz âmbar/branca = a carregar. Luz branca = carregado.

**EN**

LED blinks amber light when low battery (0-25%), and white light between 26%-100%

**CHS**

Led橙色灯闪烁：电量剩余0-25%
Led白色灯闪烁：电量剩余26-100%

**CHT**

Led橙色燈閃爍：電量剩餘0-25%
Led白色燈閃爍：電量剩餘26-100%

**JP**

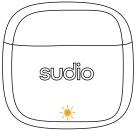
バッテリー残量25%以下の場合、LEDライトがオレンジ色に点滅し、バッテリー残量26～100%の場合は白色に点滅します。

**KR**

배터리 잔량 0-25%: LED불빛이 깜빡거림
배터리 잔량 26-100%: LED 불빛이 흰색으로 변함

**DE**

LED blinkt gelb bei schwachem Akku (0–25 %) und weiß bei 26–100 %.



☀ = 0%-25%

**FR**

La LED clignote orange si batterie faible (0-25 %), et blanc entre 26 % et 100 %

**SE**

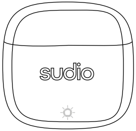
LED blinkar orange när batteriet är lågt (0-25%), och vitt mellan 26-100%.

**RU**

Светодиод мигает желтым при заряде батареи (0-25%) и белым светом в диапазоне 26%-100%.

**ES**

El LED parpadea en ámbar: batería baja (0-25%), luz blanca: carga entre 26-100%



☼ = 26%-100%

**AR**

باللون الكهرماني عند LED يومض مصباح
انخفاض البطارية (%0-25) ، والضوء
الأبيض بين %26- %100

**PH**

Ang LED ay nagbi-blink ng amber light kapag mahina ang baterya (0-25%), at white light sa pagitan ng 26%-100%

**ID**

LED berkedip kuning saat baterai lemah (0-25%), dan lampu putih antara 26%-100%

**PT**

A luz LED irá piscar âmbar para indicar bateria baixa (0-25%) e luz branca quando a bateria estiver entre 26% e 100%

**EN**

Place earphones in charging case & close lid to turn off. Open the lid to turn on.

**CHS**

耳机放入充电盒后关上盖子即关闭，打开盖子即开启。

**CHT**

耳機放入充電盒後關上蓋子即關閉，打開蓋子即開啟。

**JP**

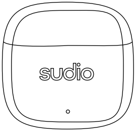
電源を切る際は、充電ケースにイヤホン本体を収納し、フタを閉めて下さい。イヤホンの電源はフタを開けるとすぐにオンになります。

**KR**

전원을 끌 때는 충전 케이스안에 이어폰 본체를 넣은 후 뚜껑을 닫아 주세요.이어폰의 전원은 충전 케이스의 뚜껑을 열면 바로 켜집니다.

**DE**

Zum Ausschalten Ohrhörer in die Ladehülle legen & Deckel schließen. Deckel öffnen, um sie einzuschalten.



OFF

**FR**

Placez les écouteurs dans le boîtier et fermez pour éteindre. Ouvrez pour allumer.

**SE**

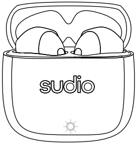
Sätt hörlurarna i fodralet, stäng locket för att stänga av. Öppna för att sätta på.

**RU**

Поместите наушники в кейс для зарядки и закройте крышку, чтобы выключить их. Откройте крышку, чтобы включить наушники.

**ES**

Ponga los auriculares en el estuche y cierre la tapa para apagar. Abra para encender.



ON

**AR**

ضع سماعات الأذن في علبة الشحن وأغلق الغطاء لإيقافه. افتح الغطاء للتشغيل.

**PH**

Ilagay ang mga earphone sa charging case at isara ang takip para i-off. Buksan ang takip para i-on.

**ID**

Taruh earphone ke kotak pengisi daya. Tutup untuk mematikan. Buka untuk menyalakan.

**PT**

Coloque os auriculares na caixa de carregamento e feche a tampa para desligar. Abra a tampa para ligar.

Sudio Help Center
Sudio Hjälpcenter
Sudio Hjelpesenter
Sudio Hjælpecenter
Sudio Ohjekeskus
Sudio Hjálparmiðstöð
Sudio Centre D’aide
Sudio Hilfezentrum
Sudio Helpcentrum

Sudio Centro de Ayuda
Sudio Centro de Ajuda
مركز مساعدة سوديو
Sudio 도움말 센터
Sudio帮助中心
Sudio幫助中心
Pusat Bantuan Sudio
Sudioヘルプセンター

ศูนย์ช่วยเหลือ SUDIO
Справочный центр Sudio
Trung tâm trợ giúp Sudio

SUDIO.COM/HELPCENTER

FCC STATEMENT :
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

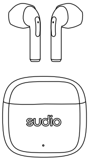
RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

# N2

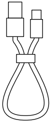
## Owners Manual

sudio

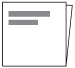
1



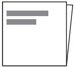
2



3



4



### EN

1. N2
2. Charging cable
3. Warnings
4. Owners manual

### CHS

1. N2 无线蓝牙耳机和充电盒
2.Type-C USB线
3.注意事项
4.用户手册

### CHT

1. N2 無線藍牙耳機和充電盒
2. Type-C USB線
3. 注意事項
4. 用戶手冊

### JP

1. Sudio N2イヤホン本体ならびに充電ケース
2. USB Type-Cケーブル
3. 製品取扱上のご注意
4. 取扱説明書

### KR

1. Sudio N2 이어폰 본체
2. USB Type-C 케이블
3. 제품취급시 주의사항
4. 사용설명서

### DE

1. N2
2. Ladekabel
3. Warnhinweise
4. Benutzerhandbuch

### FR

1. N2
2. Câble de chargement
3. Avertissements
4. Manuel

### SE

1. N2
2. Laddningskabel
3. Varningar
4. Manual

### RU

1. N2
2. Зарядный кабель
3. Предупреждения
4. Руководство по эксплуатации

### ES

1. N2
2. Cable de carga
3. Advertencias
4. Manual

### AR

1. N2
2. كابل الشحن
3. تحذيرات
4. دليل المالكين

### PH

1. N2
2. Charging cable
3. Mga babala
4. Manwal ng may-ari

### ID

1. N2
2. Kabel pengecas
3. Peringatan
4. Panduan

### PT

1. N2
2. Carregador
3. Manual de precauções
4. Manual de instruções

### EN

1. Place earbuds in case
2. Close lid
3. Open lid & connect device

### CHS

1.将耳机放回充电盒
2.关上盖子
3.打开盖子&与设备配对

### CHT

1. 將耳機放回充電盒
2. 闔上蓋子
3. 打開蓋子&與設備配對

### JP

1. イヤホンをケースに収納して下さい。
2. フタを閉めて下さい。
3. フタを開け、デバイスと接続して下さい。

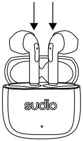
### KR

1. 이어폰을 케이스에 넣어주세요.
2. 뚜껑을 닫으십시오.
3. 뚜껑을 열고 블루투스로 연결할 디바이스와 연결해 주십시오.

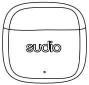
### DE

1. Ohrstöpsel in die Hülle legen
2. Deckel schließen
3. Deckel öffnen & Gerät anschließen

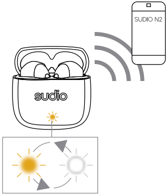
1



2



3



## FR

1. Mettez les écouteurs dans le boîtier
2. Fermez le couvercle
3. Ouvrez le couvercle et connectez

## SE

1. Lägg hörlurar i fodral
2. Stäng lock
3. Öppna lock och koppla

## RU

1. Поместите наушники в чехол
2. Закройте крышку
3. Откройте крышку и подключите устройство

## ES

1. Ponga los auriculares en el estuche
2. Cierre tapa
3. Ábrala y conecte al dispositivo

## AR

1. ضع سماعات الأذن في الحال
2. أغلق الغطاء
3. فتح الغطاء وتوصيل الجهاز

## PH

1. Ilagay ng earbuds sa case
2. Isara ang takip
3. Buksan ang takip at ikonekta ang device

## ID

1. Masukkan earbud
2. Tutup penutup
3. Buka & hubungkan perangkat

## PT

1. Coloque os auriculares na caixa
2. Feche a tampa
3. Abra a tampa e faça o emparelhamento

## EN

⏯ : 1 tap
⏮ : Tap 2x left
⏭ : Tap 2x right
Vol ⬆ : Tap 3x right
Vol ⬇ : Tap 3x left

## CHS

⏯ : 任一耳机触碰一次
⏮ : 左侧耳机触碰两次
⏭ : 右侧耳机触碰两次
Vol ⬆ : 右侧耳机触碰三次
Vol ⬇ : 左侧耳机触碰三次

## CHT

⏯ : 任一耳機觸碰一次
⏮ : 左側耳機觸碰兩次
⏭ : 右側耳機觸碰兩次
Vol ⬆ : 右側耳機觸碰三次
Vol ⬇ : 左側耳機觸碰三次

## JP

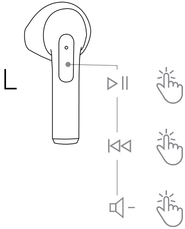
⏯ :1回タッチ
⏮ :左イヤホン2回タッチ
⏭ : 右イヤホン2回タッチ
音量 ⬆ :右イヤホン3回タッチ
音量 ⬇ :左イヤホン3回タッチ

## KR

1회 클릭
왼쪽 이어폰 2회 클릭
오른쪽 이어폰 2회 클릭
오른쪽 이어폰 3회 클릭
왼쪽 이어폰 3회 클릭

## DE

⏯ : 1x tippen
⏮ : 2x links tippen
⏭ : 2x rechts tippen
Vol ⬆ : 3x rechts tippen
Vol ⬇ : 3x links tippen



## FR

⏯ : 1 tapotement
⏮ : 2x gauche
⏭ : 2x droite
Vol ⬆ : 3x droite
Vol ⬇ : 3x gauche

## SE

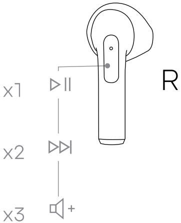
⏯ : 1 tryck
⏮ : 2x vänster
⏭ : 2x höger
Vol ⬆ : 3x höger
Vol ⬇ : 3x vänster

## RU

⏯ : 1 нажатие
⏮ : Дважды нажмите влево
⏭ : Дважды нажмите вправо
Звук ⬆ : Нажмите 3 раза вправо
Звук ⬇ : Нажмите 3 раза влево

## ES

⏯ : 1 toque
⏮ : 2 toques izdo.
⏭ : 2 toques dcho.
Vol ⬆ : 3 toques dcho.
Vol ⬇ : 3 toques izdo.



AR

نقرة واحدة :▯
xاضغط على اليسار 2 :▯
حق xاضغط على 2 :▯
الحق xالمجلد ▯: اضغط 3
xالمجلد ▯: اضغط على اليسار 3

PH

⏯ : 1 tap
⏮ : I-tap nang 2x pakaliwa
⏭ : I-tap nang 2x pakanan
Vol ⬆: I-tap nang 3x pakanan
Vol ⬇: I-tap nang 3x pakaliwa

ID

⏯ : 1 ketuk
⏮ : Ketuk 2x kiri
⏭ : Ketuk 2x kanan
Vol ⬆: Ketuk 3x kanan
Vol ⬇: Ketuk 3x kiri

PT

⏯ : 1 toque
⏮ : 2 toques esquerda
⏭ : 2 toques direita
Vol ⬆: 3 toques direita
Vol ⬇: 3 toques esquerda

EN

1. Hold L/R side 2 seconds to talk to voice assistant
2. Hold 2 seconds to exit

CHS

1. 按住左耳或右耳2秒唤醒语音助手
2. 再次按住左耳或右耳2秒退出

CHT

1. 按住左耳或右耳2秒喚醒語音助手
2. 再次按住左耳或右耳2秒退出

JP

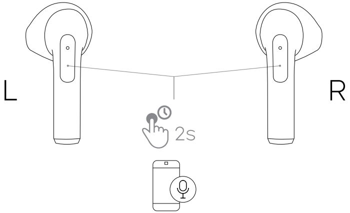
1. 左右いずれかのイヤホンを2秒間長押しで音声ガイド
2. 2秒間長押しで音声ガイド終了

KR

1. 왼쪽 또는 오른쪽 이어폰을 2초간 길게 누르면 음성보조(voice assistance) 시작
2. 다시 2초간 길게 누르면 음성 보조(voice assistance) 종료

DE

1. Für Sprachunterstützung L/R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt halten
2. Zum Beenden 2 Sekunden lang gedrückt halten



FR

1. Maintenir les côtés gauche et droit enfoncés pendant 2 secondes pour l'assistance vocale
2. Maintenir la pression pendant 2 secondes pour quitter.

SE

1. Håll valfri sida i 2 sek för röstassistent
2. Håll 2 sek för att avsluta

RU

1. Удерживайте сторону L/R в течение 2 секунд для включения голосового помощника
2. Удерживайте в течение 2 секунд, чтобы выключить

ES

1. Mantén pulsado el auricular izquierdo/derecho (L/R) durante 2 segundos para invocar al asistente de voz
2. Mantén pulsado durante 2 segundos para salir

AR

L/R استمر في الضغط على الجانب .1
لمدة ثانيتين لتشغيل مساعد الصوت
استمر في الضغط لمدة ثانيتين .2
للخروج

PH

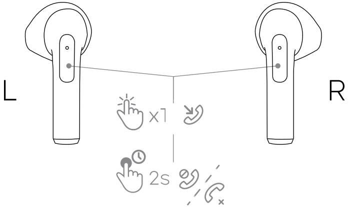
1. Hawakan ang L/R side nang 2 segundo para sa voice assistant 2. Maghintay ng 2 segundo upang lumabas

ID

1. Tahan sisi L/R selama 2 detik untuk menggunakan bantuan suara
2. Tahan selama 2 detik untuk keluar

PT

1. Pressione L e R durante 2 segundos para ativar o assistente de voz
2. Pressione durante 2 segundos para sair



### EN
Accept calls: 1 tap

Hang up or reject calls:
Hold button 2 seconds

### CHS
接听电话：任一耳机上触碰一次。
拒绝或挂断电话：任一耳机上按住2秒钟。

### CHT
接聽電話：任一耳機上觸碰一次。
拒絕或掛斷電話：任一耳機上按住2秒鐘。

### JP
通話応答：左右いずれか1回タッチ
通話終了・着信拒否：左右いずれか2秒間長押し

### KR
통화 받기(시작) : 1회 클릭
통화 종료 또는 착신 거부: 2초간 길게 누름

### DE
Anrufe annehmen: 1x tippen

Auflegen oder Anrufe abweisen:
Taste 2 Sek. lang gedrückt halten

### FR
Accepter un appel : 1 tapotement

Raccrocher ou rejeter un appel : maintenez le bouton enfoncé 2 secondes

### SE
Besvara samtal: Tryck 1 gång
Avsluta eller neka samtal: Håll knappen 2 sekunder

### RU
Принимать звонки: 1 нажатие

Повесить трубку или отклонить вызов: удерживать кнопку 2 секунды

### ES
Aceptar llamadas: 1 toque

Colgar o rechazar llamadas: Presione el botón 2 s.

### AR
قبول المكالمات: نقرة واحدة

قم بإنهاء المكالمات أو رفضها: اضغط على الزر لمدة ثانيتين

### PH
Sagutin ang mga tawag: 1 tap

Ibaba o tanggihan ang mga tawag:
Pindutin ang button ng 2 segundo

### ID
Terima panggilan: 1 ketuk

Tutup atau tolak panmggilan:
Tahan tombol 2 detik

### PT
Aceitar chamadas: 1 toque

Desligar ou rejeitar chamadas:
Pressionar botão 2 segundos

### EN
1. Put earbuds in case
2. Hold button on case for 5 s with lid open
3. Light blink 2x

### CHS
1. 将耳机放回充电盒，保持盖子开启。
2. 按住充电盒底部的重置按钮5秒钟。
3. 当充电盒正面的LED灯闪烁两次白色灯时，即表示原厂设置完成。

### CHT
1. 將耳機放回充電盒，保持蓋子開啟。
2. 按住充電盒底部的重置按鈕5秒鐘。
3. 當充電盒正面的LED燈閃爍兩次白色燈時，即表示原廠設置完成。

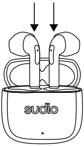
### JP
1. イヤホン本体を充電ケースに収納して下さい。
2. ケースを開けたままケース裏面のボタンを約5秒間長押しして下さい。
3. ケース表面のLEDライトが白色に2回点滅で初期化の完了です。

### KR
1. 충전케이스의 뚜껑을 열고 이어폰 본체를 충전 케이스에 넣어주세요
2. 충전케이스의 뚜껑을 열어 놓은 상태로 케이스 뒷면의 버튼을 약 5초간 길게 눌러주세요.
3. 케이스 표면의 LED 라이트가 흰색으로 2회 깜빡거린 후 초기화 완료됩니다.

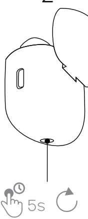
### DE
1. Ohrhörer in die Hülle legen
2. Taste an Hülle bei geöffnetem Deckel 5 Sek. lang gedrückt halten
3. 3: Licht blinkt 2x

ec

1



2



## FR

1. Mettez les écouteurs dans le boîtier
2. Maintenez le bouton 5 secondes avec couvercle ouvert
3. Clignote 2x

## SE

1. Lägg hörlurar i fodral
2. Tryck ner knappen 5 sek med öppet lock
3. Blinkar 2x

## RU

1. Наденьте наушники
2. Удерживайте кнопку на корпусе кейса в течение 5 секунд с открытой крышкой
3. Индикатор мигает дважды

## ES

1. Ponga los auriculares en el estuche
2. Presione el botón 5 s. con la tapa abierta
3. La luz parpadea 2x

## AR

1. ضع سماعات الأذن في الحال
2. استمر في الضغط على الزر الموجود في العلبة لمدة 5 ثوانٍ مع فتح الغطاء
3. وميض خفيف2x

## PH

1. Ilagay ng earbuds sa case
2. Pindutin ang button sa case nang 5 segundo na nakabukas ang takip
3. Nagbi-blink ang light 2x

## ID

1. Masukkan earbud
2. Tahan tombol 5 detik saat kotak terbuka
3. Lampu berkedip 2x

## PT

1. Coloque auriculares na caixa
2. Pressione botão da caixa 5 segundos
3. Luz pisca 2x